



Kanton Zürich  
Direktion der Justiz und des Innern  
Justizvollzug und Wiedereingliederung

# Justizvollzugsanstalt Pöschwies Jahresbericht 2022





# Inhaltsverzeichnis

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Direktion</b>  | <b>5</b>  |
| Allgemeiner Bericht des Direktors                               | 5         |
| <b>Stab</b>   | <b>7</b>  |
| Arztdienst  | 7         |
| Zahnarztdienst  | 8         |
| <b>Vollzugskoordination &amp; Sozialwesen</b>                   | <b>9</b>  |
| Urlaubswesen  | 9         |
| Bildung & Freizeit  | 10        |
| <b>Betreuung &amp; Sicherheit</b>                               | <b>12</b> |
| Sicherheitsorientierter Spezialvollzug (SSV), Sicherheit extern | 12        |
| Übergangsabteilung (ÜA)   | 13        |
| Abteilung Alter & Gesundheit (AGE)                              | 13        |
| <b>Wirtschaft &amp; Arbeit</b>                                  | <b>14</b> |
| Finanzen & Controlling  | 14        |
| <b>Gefangenenstatistik</b>                                      | <b>15</b> |
| Pöschwies geschlossener Vollzug                                 | 15        |
| Pöschwies Kurzstrafenvollzug                                    | 24        |



# Allgemeiner Bericht des Direktors

Die Jahresberichte der Strafanstalt Regensdorf, später der Strafanstalt Pöschwies und der heutigen Justizvollzugsanstalt Pöschwies liegen lückenlos vor, bis zurück ins Jahr 1901, zu den Anfängen des Strafvollzugs in Regensdorf. Damals bestand die Berichterstattung über das «Gefängniswesen» lediglich aus einem Kapitel des «Jahres-Berichts der Direktion der Justiz und Polizei» und war deshalb noch relativ knapp gehalten.

Im Laufe der Zeit haben sich der Umfang, der Inhalt, aber auch das Erscheinungsbild verändert und der Jahresbericht wurde den Bedürfnissen der Leserschaft sowie dem Zeitgeist angepasst. Geblieben ist ein jährlicher Bericht, welcher Zahlen enthält, der aber auch Aussagen zu den bearbeiteten Themen, den abgeschlossenen Projekten sowie den Herausforderungen für die Direktion der JVA Pöschwies macht.

Nachdem unsere vorgesetzte Stelle «Justizvollzug und Wiedereingliederung» neu seit dem Jahr 2021 selber einen Jahresbericht publiziert, haben wir uns entschieden den Jahresbericht der JVA Pöschwies zu verschlanken. Der Zahlenteil bleibt bestehen, bei der Berichterstattung werden die Ausführungen der einzelnen Bereiche weggelassen und die bedeutendsten Punkte zusammengefasst dargelegt. Für das Jahr 2022 haben sich für mich dafür die folgenden Punkte herauskristallisiert:

## Projekte

Über das grosse Entwicklungsprojekt «JVA+», welches die Erweiterung der Kapazität der JVA Pöschwies um 120 (optional 180) Plätze zum Ziel hat, wurde im letzten Jahresbericht bereits geschrieben. Die Planungsarbeiten gingen weiter und die Machbarkeitsstudie konnte abgeschlossen werden.

Auch am Projekt «NV+» zur Weiterentwicklung des Normalvollzugs wurde während des ganzen Jahres intensiv gearbeitet und es konnten bis Ende des Jahres alle Kaderstellen besetzt werden, damit die Voraussetzungen für die Umstrukturierung per März 2023 geschaffen werden konnten.

Baulich startete im Frühling der Neubau der Sicherheitszentrale. Mit dem Abschluss der Erneuerung der Werkstätten und der Küche Mitte Jahr, konnten diese rundum sanierten und teilweise vergrösserten Räumlichkeiten wieder in Betrieb genommen werden. Damit konnten wir einen wichtigen Teil unserer Infrastruktur rundum erneuern und dem Personal sowie den Inhaftierten wieder zur Verfügung stellen.

Mit der Inbetriebnahme der erneuerten TV-Empfangsanlage und der neuen Anlage für die Gefangenentelefonie, konnten weitere wichtige Projekte erfolgreich abgeschlossen werden.

## Kurzstrafenvollzug

Bedingt durch Anpassungen im Vollzugsangebot anderer JuWe-Gefängnisse, entstand eine andauernde Knappheit an Plätzen für den «Kurzstrafenvollzug» (wir verstehen darunter den Vollzug von Freiheitsstrafen von bis zu 18 Monaten) für Eingewiesene aus dem Kanton Zürich. Da gleichzeitig die Nachfrage nach Plätzen für den Vollzug von längeren Strafen eher tief lag, wurden in einer Hälfte des Erweiterungsbaus per 1. Juni 2022 wieder Gefangene im Kurzstrafenvollzug (KSV) in einer gesonderten Gruppe mit insgesamt 30 Plätzen untergebracht. Diese Betriebsumstellung erforderte von den betroffenen Mitarbeitenden einiges an Einsatz, Geschick und Flexibilität, sind doch die Herausforderungen im Kurzstrafenvollzug angesichts der hohen Fluktuation besonders gross. Die Belastung für das Team war in der Anfangsphase, in welcher sich das Gefüge unter den Gefangenen noch bilden musste, sehr hoch. Die Aufgabe wurde von den Mitarbeitenden sehr gut gemeistert.

### **Personelles**

An unserem Kadertag im Juni haben wir die Grundlage für die laufende Auseinandersetzung mit unserer Betriebskultur gelegt. Mit der Schaffung der beiden Austauschgefässe der «Mini Sessions» sowie des «Wisdom Council» wurden die Kader und die übrigen Mitarbeitenden an der weiteren Gestaltung unserer Betriebskultur beteiligt.

Mit der erfolgten Verjüngung der Direktion und dem Zeitgeist entsprechend, wurde unter dem gesamten Personal eine «Du-Kultur» eingeführt.

### **Gefangene**

Am 19. Mai und am 29. August 2022 wurde jeweils beim Zellenaufschluss je ein Gefangener tot in seiner Zelle aufgefunden. Beide Männer waren 54-jährig. Die gerichtsmedizinischen Untersuchungen ergaben jeweils keine Hinweise auf Drittverschulden. Die Anteilnahme am Tod und die Solidarität der Mitgefangenen mit den Hinterbliebenen war eindrücklich.

### **Schmuggel**

Nach längeren Ermittlungen wurden am 11. Juli 2022 im Falle eines organisierten Schmuggels von unerlaubten Gegenständen und Substanzen innerhalb und ausserhalb der Anstalt Verhaftungen und Hausdurchsuchungen durchgeführt. Unter den Verhafteten war auch ein Mitarbeiter der JVA Pöschwies. Die Untersuchungen des Falls sind noch nicht abgeschlossen, das Arbeitsverhältnis mit dem Mitarbeiter wurde aufgelöst.

### **Energiemangellage**

Mit technischen und organisatorischen Massnahmen und entsprechenden Übungen sind wir schon seit jeher auch auf einen Stromausfall vorbereitet. Mit einem plötzlichen längeren Stromausfall durch einen technischen Defekt in der Stromzufuhr am 11. April 2022, konnten wir unsere eingeübten Abläufe im Ernstfall überprüfen und bestätigen, dass wir ein solches Ereignis gut bewältigen können.

Mit der sich im Herbst/Winter möglicherweise abzeichnenden Energiemangellage mussten wir uns dann noch auf ganz andere, flächendeckende und länger andauernde Szenarien vorbereiten. Mit einer dafür eingesetzten Task Force haben wir uns der Sache angenommen und die entsprechenden Vorbereitungen getroffen.

### **Justizvollzug und Wiedereingliederung**

Im Frühjahr hat Mirjam Schlup die Leitung des JuWe von Hans-Jürg Patzen übernommen und sich in ihrer Einführung viel Zeit genommen, die JVA Pöschwies und ihre Mitarbeitenden kennenzulernen.

### **Dank**

Auch im Jahr 2022 wurden wir mit verschiedensten Projekten und Ereignissen herausgefordert. Das hat die Menschen in der Organisation zum Teil stark gefordert.

Mit der langjährigen Erfahrung, dem Zusammenhalt, der Ausrichtung auf das Ziel und grossem Engagement ist es gelungen, die verschiedenen Herausforderungen zu meistern. Dafür bedanke ich mich in erster Linie bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, aber auch bei unseren Arbeitspartnerinnen, Arbeitspartnern, Kundinnen und Kunden ganz herzlich. Mein Dank gilt auch den Gefangenen. Sie haben sich unter den nicht ganz einfachen Bedingungen des Freiheitsentzugs überwiegend kooperativ verhalten und dadurch ebenfalls zu einem guten Miteinander beigetragen

*Andreas Naegeli, Direktor*

# Stab

## Arztdienst

| <b>Eigen- und Fremdleistungen</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|
| Eigene Konsultationen             | 6261        | 6029        |
| Orthopädische Konsultationen      | 0           | 0           |
| Gastroenterologische Konsilien    | 0           | 0           |
| Ophthalmologische Konsilien       | 0           | 0           |
| Auswärtige Konsilien              | 212         | 113         |
| davon mit Polizeibegleitung       | 212         | 110         |

| <b>Eigene Diagnostik</b> | <b>2022</b>              | <b>2021</b>              |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| EKG                      | 57                       | 72                       |
| 24 Stunden EKG           | 3                        | 0                        |
| 24 Stunden Blutdruck     | 5                        | 12                       |
| Lungen-Funktion          | 7                        | 3                        |
| Röntgen                  | 418 Bilder/283 Patienten | 289 Bilder/232 Patienten |
| Blutentnahmen            | 663                      | 565                      |
| Urinanalysen             | 82                       | 76                       |
| Urinproben auf Drogen    | 230                      | 246                      |
| davon positiv            | 19                       | 29                       |

| <b>Therapeutische Massnahmen</b> | <b>2022</b>              | <b>2021</b>              |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Verbände                         | 524                      | 127                      |
| Ohrspülungen                     | 9                        | 16                       |
| Injektionen                      | 98                       | 52                       |
| Infusionen                       | 30                       | 7                        |
| Fusspflege                       | 1                        | 1                        |
| Kleinchirurgische Eingriffe      | 7                        | 15                       |
| Gipsfixationen                   | 1                        | 2                        |
| Physiotherapie                   | 300 Serien/687 Patienten | 299 Serien/693 Patienten |

| <b>Stationäre Behandlung/Spital</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2022</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2021</b> |
|-------------------------------------|------------------|-------------|------------------|-------------|
|                                     |                  | <b>Tage</b> |                  | <b>Tage</b> |
| Krankenabteilung Pöschwies          | 0                | 0           | 0                | 0           |
| USZ                                 | 5                | 12          | 4                | 41          |
| ISB                                 | 19               | 186         | 12               | 87          |
| Balgrist                            | 0                | 0           | 0                | 0           |
| Limmattalspital                     | 0                | 0           | 0                | 0           |
| sonstige Spitäler                   | 0                | 0           | 1                | 4           |
| <b>Total</b>                        | <b>24</b>        | <b>180</b>  | <b>17</b>        | <b>132</b>  |

| <b>Psychiatrische Hospitalisation</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2022</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2021</b> |
|---------------------------------------|------------------|-------------|------------------|-------------|
|                                       |                  | <b>Tage</b> |                  | <b>Tage</b> |
| Klinik Rheinau                        | 5                | 290         | 6                | 244         |
| sonstige Kliniken                     | 3                | 44          | 11               | 297         |

| <b>Arbeitsunfähigkeit</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2022</b> | <b>Gefangene</b> | <b>2021</b>   |
|---------------------------|------------------|-------------|------------------|---------------|
|                           |                  | <b>Tage</b> |                  | <b>Tage</b>   |
| durch Krankheit           | 418              | 5384        | 352              | 4854,5        |
| durch Unfall              | 136              | 778         | 93               | 738           |
| <b>Total</b>              | <b>554</b>       | <b>6162</b> | <b>445</b>       | <b>5592,5</b> |

| <b>Todesfälle</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-------------------|-------------|-------------|
|                   | 2           | 2           |

# Zahnarzt

## Tabellarische Zusammenstellung der häufigsten Behandlungen:

|   | 2022    |              | 2021    |              |
|---|---------|--------------|---------|--------------|
|   | CHF     | Anzahl       | CHF     | Anzahl       |
| Umsatz  | 179 587 |              | 163 631 |              |
| einzelne Behandlungen                           |         | 809          |         | 894          |
| Befundaufnahmen                                 |         | 452          |         | 520          |
| Extraktionen                                    |         | 80           |         | 69           |
| Verschluss Mundantrumverbindung                 |         | 1            |         | 0            |
| Abszesse  |         | 6            |         | 14           |
| Füllungen inkl. Zementfüllungen, Aufbauten      |         | 163          |         | 157          |
| Zahnreinigungen pro 5 Minuten                   |         | 696          |         | 814          |
| Kleinchirurgische Eingriffe*                    |         | 125          |         | 65           |
| Wurzelbehandlungen                              |         | 64           |         | 99           |
| Unterfütterungen                                |         | 9            |         | 10           |
| Untersuchungen Myoarthropathie                  |         | 9            |         | 0            |
| Lokalanästhesien                                |         | 214          |         | 201          |
| Röntgenbilder                                   |         | 221          |         | 257          |
| Besprechungen, Telefonate, zusätzlicher Aufwand |         | 83           |         | 0            |
| Deckung Mundantrumverbindung                    |         | 1            |         | 0            |
| Anzahl Muskelbefunde bei Myoarthropathie        |         | 9            |         | 0            |
| <b>Total Eingriffe</b>                          |         | <b>2 133</b> |         | <b>2 206</b> |
| prothetische Versorgungen                       |         | 5            |         | 7            |
| Zahntrauma                                      |         | 1            |         | 0            |
| Überweisungen in chirurgische Poliklinik        |         | 0            |         | 0            |

\*Wundkontrollen/Wundbehandlungen, Nähte, Exzisionen, Mundschleimhautbehandlungen

## Tabellarische Zusammenstellung der abgegebenen Mundhygieneartikel

|   | 2022         |              | 2021         |              |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | CHF          | Anzahl       | CHF          | Anzahl       |
| Zahnbürsten                                 | 1 164        | 388          | 1 412        | 406          |
| Zahnpasten                                  | 2 352        | 565          | 2 405        | 575          |
| Mundspülungen                               | 2 200        | 361          | 2 127        | 338          |
| Hilfsmittel für Zwischenzahnreinigung       | 514          | 119          | 682          | 158          |
| Zahnseide und Superfloss                    | 399          | 46           | 410          | 49           |
| Haftcrème für Prothesen                     | 64           | 7            | 191          | 21           |
| Prothesenbürsten und Zungenreiniger         | 26           | 7            | 74           | 21           |
| Cleanic-dent Zahnpaste für weisse Zähne     | 410          | 57           | 288          | 40           |
| Elmex Fluorid-Gel                           | 289          | 34           | 282          | 31           |
| <b>Total verrechnete Mundhygieneartikel</b> | <b>7 418</b> | <b>1 584</b> | <b>7 871</b> | <b>1 639</b> |

Dr. med., med. dent. Walter Felix Schlumpf, Leiter Zahnarzt

# Vollzugskoordination & Sozialwesen

## Urlaub

| <b>Bewilligte Urlaubsgesuche</b>                | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|---|-------------|-------------|
| für Beziehungsurlaube                           | 211         | 286         |
| für Sachurlaube                                 | 352         | 421         |
| für therapeutische Ausgänge (btA) der AEF/PPD   | –           | –           |
| für therapeutische Ausgänge (btA) der FPA       | 118         | 110         |
| <b>Total durchgeführte<br/>Urlaube/Ausgänge</b> | <b>681</b>  | <b>817</b>  |
| abgewiesene Urlaubs- und<br>Ausgangsgesuche     | 9           | 10          |
| annulierte Urlaubs- und<br>Ausgangsgesuche      | 67          | 88          |

Die Beziehungsurlaube dauern im ersten Jahr der Urlaubsgewährung höchstens 56 Stunden, in den folgenden Jahren höchstens 72 Stunden. Im ersten Jahr der Urlaubsberechtigung werden höchstens 14 Tage, in den folgenden Jahren höchstens 16 Tage Beziehungsurlaube pro Jahr gewährt, wobei nur einmal pro Monat ein Beziehungsurlaub möglich ist.

Im Gegensatz zu den Beziehungsurlauben dauern die Sachurlaube höchstens 16 Stunden und dienen der Besorgung dringender beruflicher, rechtlicher und familiärer Angelegenheiten, welche die persönliche Anwesenheit der betreffenden Insassen erfordert.

Begleitete therapeutische Ausgänge (btA) bilden ein sinnvolles Erprobungs- und Übungssetting forensischer Therapien. Die im intramuralen Behandlungssetting erreichten Fortschritte bedürfen zur dauerhaften Konsolidierung mitunter der Überprüfung, Erprobung und Erweiterung der Verhaltensweisen in realen Alltagssituationen.

| <b>Von diesen Urlauben kam</b>            | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|---|-------------|-------------|
| in Ordnung zurück                         | 681 = 100%  | 817 = 100%  |
| nicht zurück, aber innerhalb eines Monats | –           | –           |
| nicht zurück                              | –           | –           |

| <b>Erfolgsquote</b>           | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| Urlaube stattgefunden         | 681 = 100%  | 817 = 100%  |
| Flucht / Verhaftung ab Urlaub | –           | –           |
| korrekt zurückgekehrt         | 681 = 100%  | 817 = 100%  |

Diese Erhebung beinhaltet Urlaube und therapeutische Ausgänge aus der Pöschwies sowie Urlaube aus dem offenen Vollzug Haus Lägern.

*Danielle Hambidge, Leiterin Urlaubswesen*

## Bildung & Freizeit

### Berufsausbildungen

Im Jahr 2022 befanden sich 6 Lernende in einer Berufsausbildung auf EBA oder EFZ Niveau. Davon konnten zwei Lernende erfolgreich eine Lehre auf Niveau EBA abschliessen.

### Cambridge Exams

Es haben total 15 Gefangene an den Prüfungen teilgenommen und bestanden.

### BiSt - Bildung im Strafvollzug

In der JVA Pöschwies wird der Lehrauftrag «Basisbildung im Strafvollzug» seit 2011 in Zusammenarbeit mit der Fachstelle BiSt erfolgreich umgesetzt. Ziel ist es, die Chancen von Insassen bei der Wiedereingliederung in die Gesellschaft und in die Arbeitswelt zu erhöhen.

### Lerngruppen

Wie schon in Vorjahren wurde auch im Berichtsjahr 2022 das Bildungsangebot in der JVA Pöschwies den veränderten Realitäten der Anstalt angepasst. Eine der zwei ÜG-Abteilungen wurde im Sommer durch eine Kurzstrafen-Abteilung («KSV») ersetzt, was sich in der entsprechenden Neuverteilung der Lerngruppen äussert. Zudem wurde aufgrund der veränderten Nachfrage im NV eine Vorstufen- durch eine Hauptstufen-Gruppe ersetzt.

Die Gesamtzahl der Lerngruppen ist im Berichtsjahr konstant geblieben. Nach wie vor bleibt – aufgrund fehlender Ressourcen auf der Lehrpersonen-Seite – eine weitere potentielle Lerngruppe in der Warteschlange. Wo diese geführt wird, entscheidet sich im Jahr 2023, sobald die Pensen entsprechend aufgestockt sind.

### Lerngruppen und Teilnehmer am Ende des Berichtsjahrs

| Anzahl Gruppen  | Abteilung | Anzahl Teilnehmer | Unterrichtsniveau gemäss Lehrplan                                     | Bemerkungen   |
|-----------------|-----------|-------------------|---|---|
| 1               | ÜG        | 3                 | gemischt  | Deutsch mit verschiedenen Lehrmitteln und ABU-Unterricht; u.a. mit «DiSt» (Deutsch im Strafvollzug) in der Vorstufen-gruppe |
| 1               | KSV       | 7                 | gemischt  | Deutsch mit verschiedenen Lehrmitteln und ABU-Unterricht; u.a. mit «DiSt» (Deutsch im Strafvollzug) in der Vorstufen-gruppe |
| 8               | NV        | 40                | 1× Alphabetisierung<br>2× Vorstufe<br>3× Hauptstufe<br>2× Zusatzstufe |   |
| 2               | AGE       | 7                 | alle Niveaus, ABU bis Alphabetisierung                                | mehrheitlich ältere, langzeitige Bildungsteilnehmer, z.T. mit einer Verwahrung nach Art. 64                                 |
| 1               | EG        | 3                 | Vorstufe  | Deutsch mit dem Lehrmittel: «DiSt»-Deutsch  |
| 1               | IG        | 3                 | alle Niveaus  |   |
| 1               | PV / NV   | 7                 | Vor- und Hauptstufe   | Unterricht nicht durchgängig; zwei Prüfungstage pro Jahr  |
| <b>Total 15</b> |           | <b>70</b>         |   |   |

Abkürzungen: ÜG = Übergangsgruppe; KSV = Kurzstrafenvollzug, NV = Normalvollzug; AGE = Gruppe Alter & Gesundheit; IG = Integrationsgruppe; EG = Eintrittsgruppe; PV = Prüfungsvorbereitung Goethe-Zertifikat; ABU = Allgemeinbildender Unterricht

### **Erfolge**

Aus Anlass des «International Day of Education in Prison» vom 13. Oktober 2022 hat das BiSt-Team in der JVA Pöschwies die Bildungsteilnehmenden gefragt, was ihnen die Bildung im Strafvollzug bedeutet. Die Resultate dieser nicht repräsentativen Umfrage wurden in einer professionell gelayouteten und mit Bildmaterial angereicherten Broschüre veröffentlicht. Von jedem Text der Insassen wurden zwei bis drei der Sätze ausgewählt, die im Unterricht der 15 BiSt-Lerngruppen und in den 2 Berufsschulklassen entstanden sind.

Ende Mai 2022 wurden 12 Prüfungen fürs Goethe-Zertifikat abgelegt: 6 Prüfungen wurden vollständig, 3 teilweise und 3 nicht bestanden.

- 1× C1, nicht bestanden
- 1× B2, bestanden
- 4× B1, 1 ganz und drei teilweise bestanden
- 4× A2, 2mal bestanden und 2 nicht bestandene Wiederholungen
- 2× A1, bestanden

Ende November 2022 gab es weitere 13 Prüfungen fürs Goethe-Zertifikat. 4 wurden ganz, 2 teilweise und 7 nicht bestanden:

- 1× C1, zum zweiten Mal nicht bestanden
- 6× B1, 2 ganz und 2 teilweise bestandene Prüfungen sowie 2 nicht bestandene Teilprüfungen

- 6× A2, darunter 1 Wiederholung (letztere sowie drei Erstprüfungen wurden nicht bestanden)  
Insgesamt lautet die positive Bilanz: von 25 im Jahr 2022 abgelegten Goethe-Zertifikats-Prüfungen wurden 15 ganz oder teilweise bestanden. Bei den durch die ZHAW durchgeführten Prüfungen war, wie immer in den letzten Jahren, die BiSt-Lehrperson Daniel Gut als Co-Experte im Einsatz.

### **ECDL Statistik 2022**

Im vergangenen Jahr wurden – neben 27 Diagnosetests, womit die Kandidaten vor Ablegen der scharfen Prüfung ihren Wissensstand in echter Prüfungsumgebung selber testen konnten – im Bereich ECDL (European Certificate of Digital Literacy) insgesamt folgende Resultate erzielt:

- 5 Kandidaten haben neu eine ECDL-ID erworben
- 38 Zertifikatsprüfungen wurden durchgeführt
- 32 Prüfungen wurden bestanden
- 7 ECDL Zertifikate konnten ausgehändigt werden, davon
- 3 auf der Stufe BASE
- 4 auf der Stufe STANDARD

Anmerkungen:

- Für ein BASE-Zertifikat sind 4 vorgegebene Module zu bestehen
- Für ein STANDARD-Zertifikat sind 3 von 6 zusätzlichen Modulen, insgesamt also 7 Prüfungen zu bestehen.

Zusätzlich konnten wir im vergangenen Jahr für 3 Teilnehmer Spezialsoftware (professionelle Architektur- und 3D-Bildbearbeitungsprogramme) in unserem Schulungsraum zur Verfügung stellen, wodurch sie sich entsprechend ihrer beruflichen Qualifikation gezielt für ihre spätere Zukunft weiterbilden konnten.

*Markus Rössle*

# Betreuung & Sicherheit

## Sicherheitsorientierter Spezialvollzug (SSV)

| <b>Gefangene</b>            | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| <b>Eintrittsgruppe</b>      |             |             |
| Eintritte von extern        |             |             |
| (davon aus der Westschweiz) | 145 (23)    | 162 (21)    |
| <b>Total</b>                | <b>145</b>  | <b>162</b>  |

| <b>Gefangenenpopulation</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| <b>Integrationsgruppe</b>   |             |             |
| Eintritte von intern        | 13          | 12          |
| Eintritte von extern        | 10          | 4           |
| <b>Eintritte total</b>      | <b>23</b>   | <b>16</b>   |

|                   |    |    |
|-------------------|----|----|
| Übertritte intern | 15 | 11 |
| Austritte extern  | 9  | 6  |

|                                  |           |           |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| <b>Über- und Austritte total</b> | <b>24</b> | <b>17</b> |
|----------------------------------|-----------|-----------|

| <b>Gefangenenpopulation</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| <b>Sicherheit 1</b>         |             |             |
| Eintritte                   | 10          | 6           |
| Austritte                   | 11          | 7           |

| <b>Arrestbelegung</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------|-------------|-------------|
| Tage                  | 1061        | 1073        |

Roger Kottmann, Stv. Gruppenleiter Sicherheit 1 & 2, Arrest

## Sicherheit extern

| <b>Jahr</b>                       | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|
| Anzahl Besucher<br>(inkl. Kinder) | 10859       | 10011       |

## Übergangsabteilung (ÜA)

| <b>Gefangenenpopulation</b> | <b>2022</b> |
|-----------------------------|-------------|
| <b>Übergangsabteilung 1</b> |             |
| Eintritte                   | 132         |
| Austritte                   | 149         |
| Zellenwechsel               | 4           |
| Rückversetzungen            | 8           |
| Arrest                      | 12          |

| <b>Personal</b>    |   |
|--------------------|---|
| Übertritte         | 2 |
| Neue Mitarbeitende | 2 |
| Austritte          | 1 |

| <b>Gefangenenpopulation</b>               | <b>2022</b> |
|---|-------------|
| <b>Übergangsabteilung 2 bis 30.5.2022</b> |             |
| Eintritte                                 | 22          |
| Austritte                                 | 35          |
| Zellenwechsel                             | 5           |
| Rückversetzungen                          | 6           |
| Arrest                                    | 10          |

| <b>Personal</b>    |   |
|--------------------|---|
| Übertritte         | 0 |
| Neue Mitarbeitende | 0 |
| Austritte          | 0 |

| <b>Gefangenenpopulation</b> | <b>2022</b> |
|-----------------------------|-------------|
| <b>KSV ab 1.6.2022</b>      |             |
| Eintritte                   | 69          |
| Austritte                   | 39          |
| Zellenwechsel               | 3           |
| Rückversetzungen            | 0           |
| Arrest                      | 0           |

| <b>Personal</b>    |   |
|--------------------|---|
| Übertritte         | 0 |
| Neue Mitarbeitende | 0 |
| Austritte          | 0 |

## Abteilung Alter & Gesundheit (AGE)

| <b>Gefangenenpopulation</b>        | <b>2022</b> |
|------------------------------------|-------------|
| Direkteintritte                    | 1           |
| Eintritte intern                   | 10          |
| Entlassungen ab AGE                | 2           |
| Versetzung in andere Abteilung     | 11          |
| Versetzung in andere Institutionen | 4           |

# Wirtschaft & Arbeit

## Finanzen & Controlling

|  | <b>2022</b>       | <b>2021</b>       |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>Aufwand (CHF)</b>   | <b>74368272</b>   | <b>66578876</b>   |
| Personal   | 35 779 026        | 34 019 408        |
| Arbeitsentgelt für Gefangene   | 2 963 611         | 2 405 246         |
| Betriebs- und Produktionsmaterial  | 1 442 592         | 1 434 391         |
| Lebensmittel   | 4 141 646         | 3 622 047         |
| Heizung, Strom, Wasser   | 574 378           | 704 401           |
| Gebäudeunterhalt   | 1 555 208         | 1 667 662         |
| Zinsen und Abschreibungen  | 281 046           | 233 687           |
| Innerkantonale Aufwendungen inkl. Miete Immobilienamt  | 24 275 602        | 19 277 506        |
| übriger Betriebsaufwand und Verbrauchsmaterial   | 3 355 164         | 3 214 529         |
| <b>Ertrag (CHF)</b>  | <b>41 128496</b>  | <b>43 610 220</b> |
| Kostgelder   | 19 175 069        | 21 265 140        |
| Verkäufe aus den Gewerben  | 4 484 767         | 4 581 731         |
| Verkäufe und Entgelte Innerkanton  | 1 886 890         | 1 980 175         |
| Eigenleistungen Mietermodell Immobilienamt   | 15 000 934        | 15 166 578        |
| übrige Erträge   | 580 836           | 616 596           |
| <b>Aufwandüberschuss</b>   | <b>33 239 776</b> | <b>22 968 656</b> |
| Nicht verrechnete Kostgelder von Zürcher Verurteilten  | 25 770 814        | 23 172 721        |
| <b>Fakten und Zahlen</b>   | <b>2022</b>       | <b>2021</b>       |
| Bei 126 182 (VJ 126 158) Verpflegungstagen betrug der Staatszuschuss pro Vollzugstag                             | 263.43            | 182.06            |
| Der Lebensmittelaufwand je Gefangener und Tag kostete  | 13.43             | 12.31             |
| Das Taschengeld wurde auf den Badge gutgeschrieben   | 917 078           | 869 469           |
| Der Gefangenenkiosk setzte Waren um für  | 962 843           | 822 019           |
| Die Küche bereitete Menüs für 23 920 (VJ 21 269) Mitarbeitende und 5218 (VJ 4534) Gäste im Personalrestaurant zu |                   |                   |
| * Handwerkerverpflegung nahm zu.   | 349 020           | *327 689          |
| Mit den Snack- und Getränkeautomaten erreichten wir einen Umsatz von   |                   |                   |
| ** Automaten im Besucherraum wegen COVID-19 nicht in Betrieb.  | 193 588           | **102 483         |
| <b>Investitionen</b>   | <b>2022</b>       | <b>2021</b>       |
| Ausgaben für Hochbauten  | 11 482 579        | 14 418 392        |
| Ausgaben für Maschinen, Geräte, Fahrzeuge  | 200 640           | 375 960           |
| Investitionsbeiträge vom Bund  | 2 922 962         | 1 407 550         |

Mefail Emini, Leiter Finanzen & Controlling

# Gefangenenstatistik

Aufgrund der Wiedereröffnung des Kurzstrafenvollzugs im Verlauf des Geschäftsjahres 2022, wird dieser im Folgenden separat dargestellt. Die Zahlen sind aus diesem Grund nicht mit dem Vorjahr vergleichbar.

## Pöschwies geschlossener Vollzug

| <b>Bestand am 31. Dezember</b>                       | <b>2022</b>  | <b>2021</b>  |
|--|--------------|--------------|
| Bestand  | 301          | 335          |
| davon Schweizer Bürger                               | 84 = 27.91%  | 94 = 28.05%  |
| davon Ausländer                                      | 217 = 72.09% | 241 = 71.95% |
| <b>Der durchschnittliche Bestand belief sich auf</b> | <b>318</b>   | <b>328</b>   |

| <b>Gefangene</b>           | Freiheits-<br>strafe | Verwahrung<br>Art. 64 | stationäre<br>therapeutische<br>Massn. Art. 59 | vorzeitiger<br>Strafantritt | Sicherheits-<br>haft | Untersuchungs-<br>haft | Total      |
|----------------------------|----------------------|-----------------------|--|-----------------------------|----------------------|------------------------|------------|
| Bestand am 01.01.22        | 186                  | 30                    | 19   | 92                          | 7                    | 0                      | 334        |
| Eintritte                  | 71                   | 2                     | 5  | 109                         | 3                    | 1                      | 191        |
| Zugang Haftwechsel         | 81                   | 1                     | 9  | 7                           | 5                    | 0                      | 103        |
| <b>Zwischentotal</b>       | <b>338</b>           | <b>33</b>             | <b>33</b>                                      | <b>208</b>                  | <b>15</b>            | <b>1</b>               | <b>628</b> |
| Austritte                  | 166                  | 6                     | 7  | 43                          | 2                    | 1                      | 225        |
| Abgang Haftwechsel         | 5                    | 2                     | 3  | 86                          | 6                    | 0                      | 102        |
| <b>Bestand am 31.12.22</b> | <b>167</b>           | <b>25</b>             | <b>23</b>                                      | <b>79</b>                   | <b>7</b>             | <b>0</b>               | <b>301</b> |

Im Berichtsjahr durchliefen 525 (517) Gefangene die Justizvollzugsanstalt Pöschwies.

### Gefangenenbestand nach einweisenden Kantonen oder Bund:

| <b>Haftarten</b>   | Freiheits-<br>strafe | Verwahrung<br>Art. 64 | Massnahmen<br>Art. 59 | vorzeitiger<br>Strafantritt | Sicherheits-<br>u. U-Haft | Total      |
|--|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|------------|
| <b>Ostschweizer Konkordat</b>  |                      |                       |                       |                             |                           |            |
| Total Zürich   | 99                   | 9                     | 11                    | 37                          | 6                         | 162        |
| Glarus   | 2                    | 1                     | –                     | 1                           | –                         | 4          |
| St. Gallen   | 27                   | 3                     | 2                     | 24                          | 1                         | 57         |
| Schaffhausen   | 2                    | –                     | –                     | 2                           | –                         | 4          |
| Thurgau  | 2                    | 3                     | –                     | 8                           | –                         | 13         |
| Graubünden   | –                    | –                     | 3                     | –                           | –                         | 3          |
| Appenzell AR   | –                    | –                     | 1                     | –                           | –                         | 1          |
| Zwischentotal  | 33                   | 7                     | 6                     | 35                          | 1                         | 82         |
| Total Ostschweizer Konkordat   | 132                  | 16                    | 17                    | 72                          | 7                         | 244        |
| <b>Nordwest- und Innerschweizer Konkordat</b>  |                      |                       |                       |                             |                           |            |
| Aargau   | 2                    | 2                     | 1                     | –                           | –                         | 5          |
| Basel-Stadt  | 1                    | 1                     | –                     | 3                           | –                         | 5          |
| Baselland  | 1                    | –                     | –                     | –                           | –                         | 1          |
| Bern   | 5                    | 4                     | 1                     | –                           | –                         | 10         |
| Luzern   | –                    | –                     | 1                     | –                           | –                         | 1          |
| Solothurn  | 2                    | 1                     | 3                     | 3                           | –                         | 9          |
| Schwyz   | –                    | –                     | –                     | –                           | –                         | –          |
| Zwischentotal  | 11                   | 8                     | 6                     | 6                           | 1                         | 31         |
| <b>Konkordat der lateinischen Schweiz</b>  |                      |                       |                       |                             |                           |            |
| Freiburg   | –                    | 1                     | –                     | –                           | –                         | 1          |
| Genf   | 1                    | –                     | –                     | –                           | –                         | 1          |
| Jura   | –                    | –                     | –                     | –                           | –                         | –          |
| Waadt  | 21                   | –                     | –                     | –                           | –                         | 21         |
| Tessin   | 2                    | –                     | –                     | –                           | –                         | 2          |
| Zwischentotal  | 24                   | 1                     | –                     | –                           | –                         | 25         |
| <b>Total Nordwest- und Innerschweizer Konkordat / Konkordat der lateinischen Schweiz</b> |                      |                       |                       |                             |                           |            |
| Total  | 35                   | 9                     | 6                     | 6                           | –                         | 56         |
| <b>Bund</b>  |                      |                       |                       |                             |                           |            |
| Total  | 1                    | –                     | –                     | –                           | –                         | 1          |
| <b>Gesamttotal</b>   | <b>168</b>           | <b>25</b>             | <b>23</b>             | <b>78</b>                   | <b>7</b>                  | <b>301</b> |

**Zusammenstellung der Verpflegungstage**

|  |               |
|--|---------------|
| Freiheitsstrafe                        | 63510         |
| Verwahrung Art. 64 StGB                | 10061         |
| Stat. therapeutische Massnahme Art. 59 | 6799          |
| Vorzeitiger Strafantritt               | 30344         |
| Vorzeitiger Massnahmeantritt           | 750           |
| Sicherheitshaft                        | 2740          |
| Untersuchungshaft                      | 128           |
| Vorbereitungs- und Ausschaffungshaft   | -             |
| <b>Total</b>                           | <b>114332</b> |

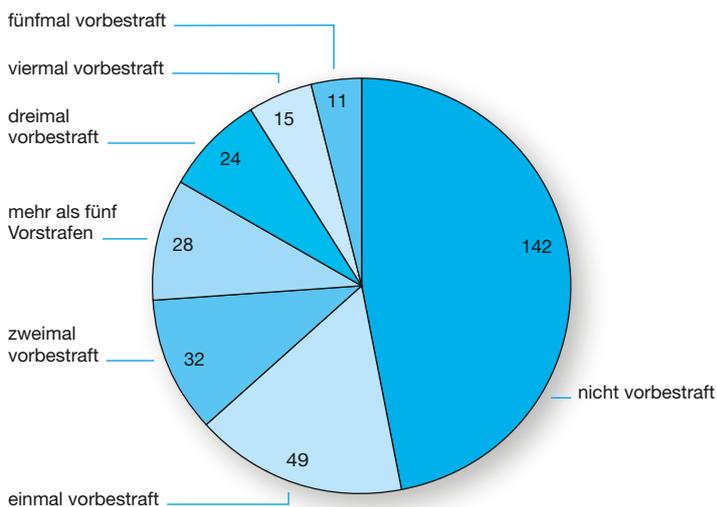
**Jahresvergleich**

|                                 | <b>2022</b>   | <b>2021</b>   |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Pöschwies geschlossener Vollzug | 114332        | 119410        |
| Kurzstrafenvollzug              | 4966          | -             |
| Haus Lägern offener Vollzug     | 3664          | 3934          |
| Arbeitsexternat                 | 1672          | 2113          |
| Wohnexternat                    | 1548          | 701           |
| <b>Total</b>                    | <b>126182</b> | <b>126158</b> |

**Anzahl Vorstrafen**

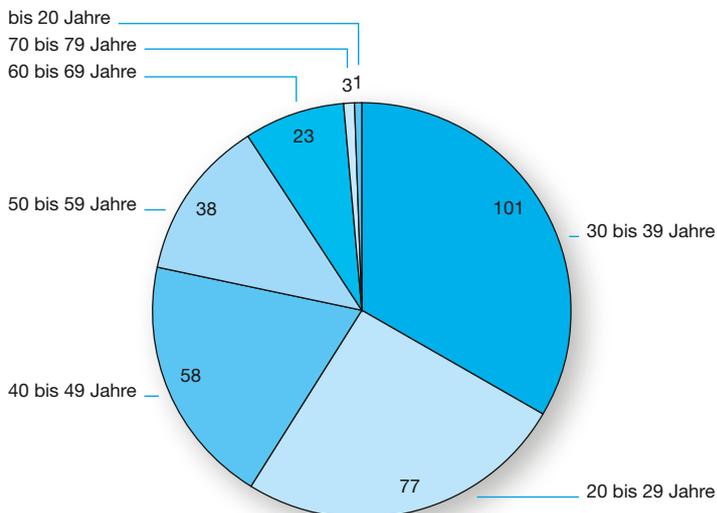
|                          | <b>2022</b>  | <b>2021</b>  |
|--------------------------|--------------|--------------|
| nicht vorbestraft        | 142 = 47.18% | 149 = 44.48% |
| einmal vorbestraft       | 49 = 16.28%  | 60 = 17.91%  |
| zweimal vorbestraft      | 32 = 10.63%  | 36 = 10.75%  |
| dreimal vorbestraft      | 24 = 7.97%   | 22 = 6.57%   |
| viermal vorbestraft      | 15 = 4.98%   | 21 = 6.27%   |
| fünfmal vorbestraft      | 11 = 3.65%   | 16 = 4.78%   |
| mehr als fünf Vorstrafen | 28 = 9.31%   | 31 = 9.24%   |

Als Vorstrafe wurde jeder Eintrag im Schweizerischen Zentralstrafregister gezählt, d.h. auch Bussen und Freiheitsstrafen mit bedingtem Aufschub des Strafvollzuges.



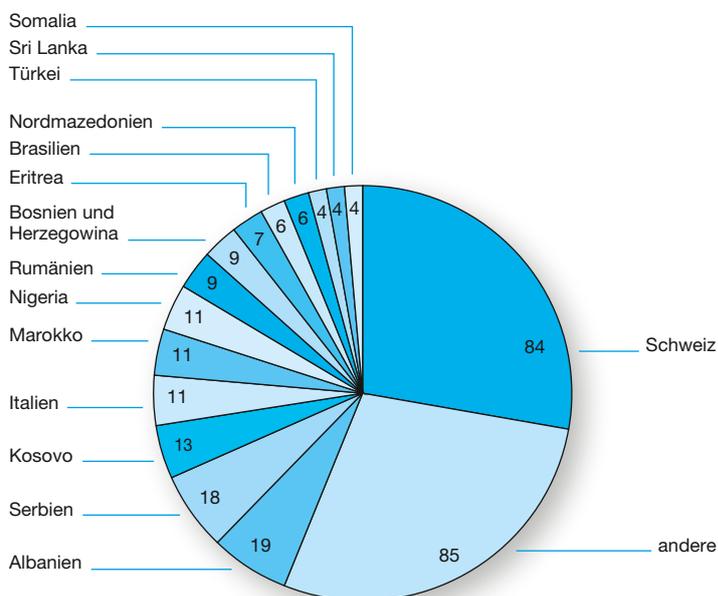
**Altersklasse**

|                 | <b>2022</b>  | <b>2021</b>  |
|-----------------|--------------|--------------|
| bis 20 Jahre    | 1 = 0.33%    | 1 = 0.30%    |
| 20 bis 29 Jahre | 77 = 25.58%  | 74 = 22.09%  |
| 30 bis 39 Jahre | 101 = 33.56% | 126 = 37.61% |
| 40 bis 49 Jahre | 58 = 19.27%  | 60 = 17.91%  |
| 50 bis 59 Jahre | 38 = 12.62%  | 45 = 13.43%  |
| 60 bis 69 Jahre | 23 = 7.64%   | 27 = 8.06%   |
| 70 bis 79 Jahre | 3 = 1.00%    | 2 = 0.60%    |
| 80 bis 89 Jahre | -            | -            |

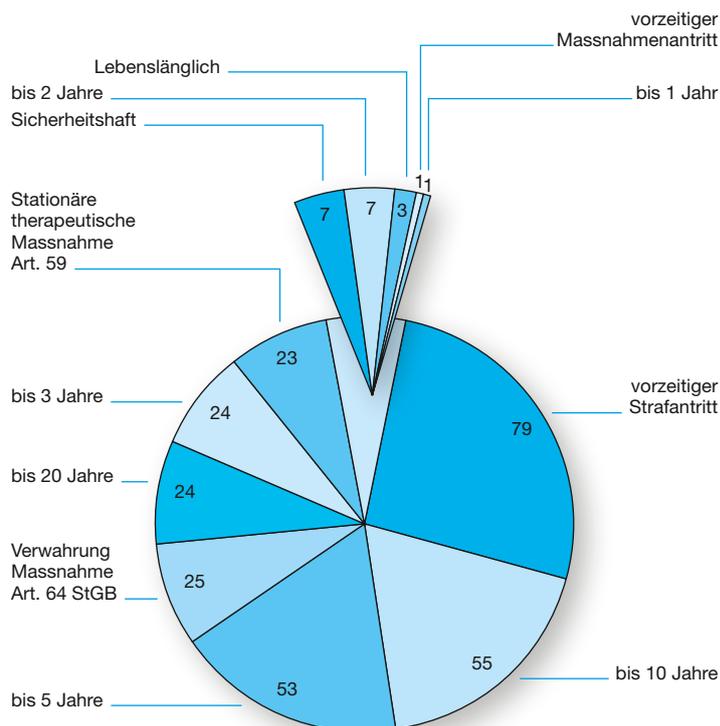


| Nationalität               | 2022       | 2021       |
|----------------------------|------------|------------|
| Aegypten                   | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Aethiopien                 | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Afghanistan                | 4 = 1.33%  | 3 = 0.90%  |
| Albanien                   | 19 = 6.31% | 17 = 5.07% |
| Algerien                   | 5 = 1.66%  | 10 = 2.99% |
| Armenien                   | 1 = 0.33%  | -          |
| Bosnien und Herzegowina    | 9 = 2.99%  | 6 = 1.79%  |
| Brasilien                  | 6 = 1.99%  | 5 = 1.49%  |
| Bulgarien                  | 3 = 1.00%  | 3 = 0.90%  |
| China (Tibet)              | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| China (Volksrepublik)      | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Dem. Rep. Kongo (Kinshasa) | 1 = 0.33%  | -          |
| Deutschland                | 5 = 1.66%  | 8 = 2.39%  |
| Dominikanische Republik    | 3 = 1.00%  | 7 = 2.09%  |
| Eritrea                    | 7 = 2.33%  | 6 = 1.79%  |
| Gabun                      | 1 = 0.33%  | -          |
| Gambia                     | 1 = 0.33%  | 2 = 0.60%  |
| Griechenland               | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Irak                       | 5 = 1.66%  | 4 = 1.19%  |
| Iran                       | 3 = 1.00%  | 4 = 1.19%  |
| Italien                    | 11 = 3.65% | 14 = 4.18% |
| Kapverden                  | 1 = 0.33%  | -          |
| Kenia                      | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Kolumbien                  | 1 = 0.33%  | -          |
| Kosovo                     | 13 = 4.32% | 18 = 5.37% |
| Kroatien                   | 5 = 1.66%  | 4 = 1.19%  |
| Kuba                       | 1 = 0.33%  | -          |
| Lettland                   | 2 = 0.66%  | 1 = 0.30%  |
| Libanon                    | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Litauen                    | 2 = 0.66%  | 5 = 1.49%  |
| Libyen                     | 2 = 0.66%  | 1 = 0.30%  |
| Marokko                    | 11 = 3.65% | 4 = 1.19%  |
| Mauretanien                | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Moldau                     | 1 = 0.33%  | 1 = 0.30%  |
| Montenegro                 | 3 = 1.00%  | 4 = 1.19%  |
| Niederlande                | 4 = 1.33%  | 6 = 1.79%  |
| Niger                      | 1 = 0.33%  | -          |
| Nigeria                    | 11 = 3.65% | 9 = 2.69%  |
| Nordmazedonien             | 6 = 1.99%  | 6 = 1.79%  |
| Österreich                 | 2 = 0.66%  | 2 = 0.60%  |
| Polen                      | 1 = 0.33%  | 2 = 0.60%  |
| Portugal                   | 2 = 0.66%  | 6 = 1.79%  |
| Rumänien                   | 9 = 2.99%  | 9 = 2.69%  |
| Russland                   | 1 = 0.33%  | -          |

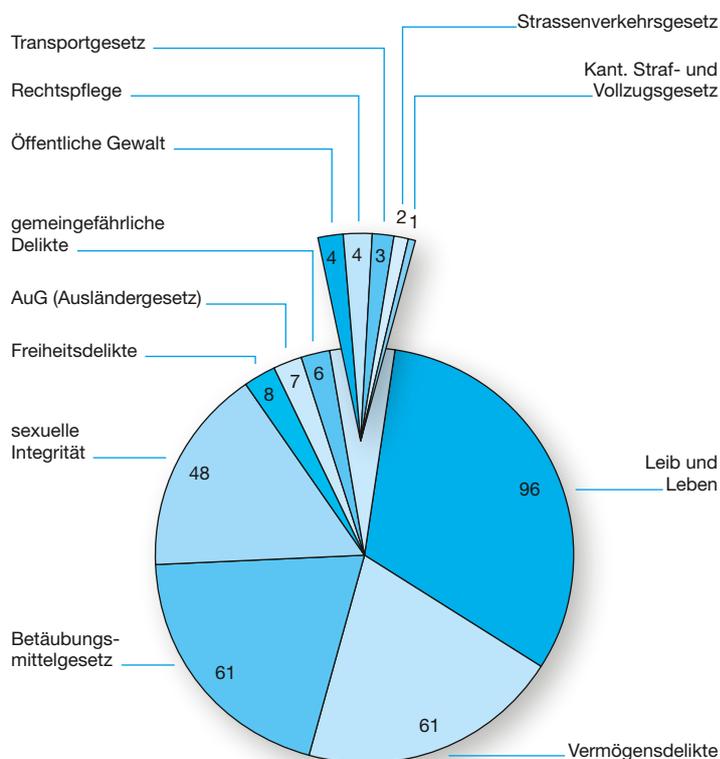
| Nationalität             | 2022        | 2021        |
|--------------------------|-------------|-------------|
| Schweiz                  | 84 = 27.91% | 94 = 28.06% |
| Serbien                  | 18 = 5.98%  | 22 = 6.57%  |
| Somalia                  | 4 = 1.33%   | 6 = 1.79%   |
| Spanien                  | 6 = 1.99%   | 2 = 0.60%   |
| Sri Lanka                | 4 = 1.33%   | 5 = 1.49%   |
| Sudan                    | 2 = 0.66%   | 2 = 0.60%   |
| Syrien                   | 3 = 1.00%   | 4 = 1.19%   |
| Tunesien                 | 1 = 0.33%   | 2 = 0.60%   |
| Türkei                   | 4 = 1.33%   | 8 = 2.39%   |
| Ukraine                  | 1 = 0.33%   | 2 = 0.60%   |
| Venezuela                | 1 = 0.33%   | -           |
| Vereinigte Staaten (USA) | 1 = 0.33%   | 1 = 0.30%   |
| Vietnam                  | 1 = 0.33%   | 1 = 0.30%   |



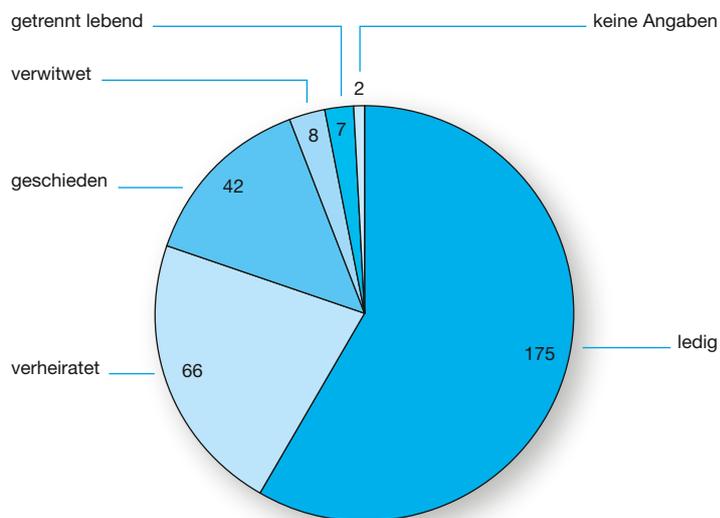
| Strafdauer                                  | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| bis 6 Monate                                | –    | 2    |
| bis 1 Jahr                                  | 1    | –    |
| bis 2 Jahre                                 | 7    | 4    |
| bis 3 Jahre                                 | 24   | 21   |
| bis 5 Jahre                                 | 53   | 61   |
| bis 10 Jahre                                | 55   | 68   |
| bis 20 Jahre                                | 24   | 26   |
| über 20 Jahre                               | –    | 1    |
| Lebenslänglich                              | 3    | 2    |
| Sicherheitshaft                             | 7    | 8    |
| Untersuchungshaft                           | –    | –    |
| vorzeitiger Strafantritt                    | 79   | 90   |
| vorzeitiger Massnahmenantritt               | 1    | 3    |
| Stationäre therapeutische Massnahme Art. 59 | 23   | 19   |
| Verwahrung Massnahme Art. 64 StGB           | 25   | 30   |



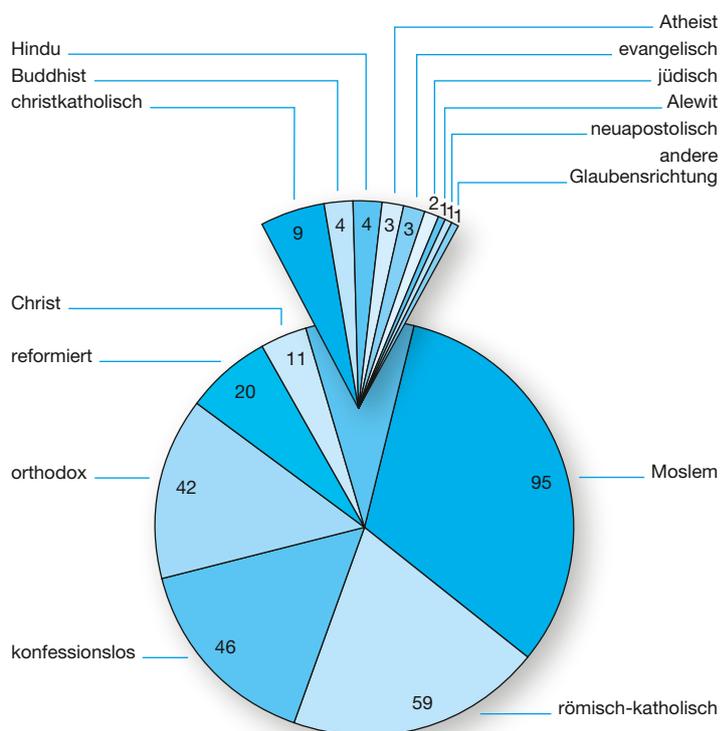
| Die Verurteilung erfolgte wegen Verbrechen oder Vergehen gegen | 2022        | 2021         |
|--|-------------|--------------|
| Leib und Leben   | 96 = 31.89% | 112 = 33.44% |
| Vermögensdelikte   | 61 = 20.27% | 74 = 21.81%  |
| Betäubungsmittelgesetz (primär Transport/ Drogenhandel)        | 61 = 20.26% | 69 = 20.73%  |
| sexuelle Integrität  | 48 = 15.96% | 46 = 13.84%  |
| AuG (Ausländergesetz)  | 7 = 2.33%   | 7 = 2.09%    |
| gemeingefährliche Delikte                                      | 6 = 1.99%   | 7 = 2.09%    |
| Freiheitsdelikte (z. B. Drohung, Nötigung, Freiheitsberaubung) | 8 = 2.66%   | 5 = 1.50%    |
| Strassenverkehrsgesetz   | 2 = 0.66%   | 5 = 1.50%    |
| Transportgesetz  | 3 = 0.99%   | 5 = 1.50%    |
| Rechtspflege   | 4 = 1.33%   | 2 = 0.60%    |
| Öffentliche Gewalt   | 4 = 1.33%   | 2 = 0.60%    |
| Urkundenfälschung  | –           | –            |
| Kant. Straf- Und Vollzugsgesetz                                | 1 = 0.33%   | 1 = 0.30%    |
| Amt- und Berufspflichtsdelikte                                 | –           | –            |



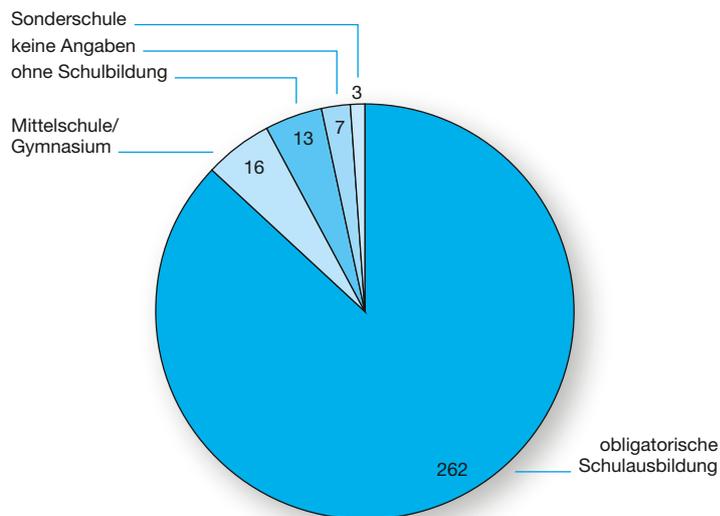
| Zivilstand                 | 2022         | 2021         |
|----------------------------|--------------|--------------|
| ledig                      | 175 = 58.14% | 183 = 54.63% |
| verheiratet                | 66 = 21.93%  | 79 = 23.58%  |
| geschieden                 | 42 = 13.95%  | 57 = 17.01%  |
| getrennt lebend            | 7 = 2.33%    | 9 = 2.69%    |
| verwitwet                  | 8 = 2.66%    | 5 = 1.49%    |
| Keine Angaben              | 2 = 0.66%    | 2 = 0.60%    |
| eingetragene Partnerschaft | 1 = 0.33%    | -            |
| aufgelöste Partnerschaft   | -            | -            |



| Konfession<br>(nach Angaben der Gefangenen) | 2022        | 2021         |
|---|-------------|--------------|
| Moslem                                      | 95 = 31.57% | 107 = 31.92% |
| römisch-katholisch                          | 59 = 19.60% | 73 = 21.79%  |
| konfessionslos                              | 46 = 15.29% | 41 = 12.23%  |
| orthodox                                    | 42 = 13.95% | 50 = 14.93%  |
| reformiert                                  | 20 = 6.64%  | 27 = 8.06%   |
| Christ                                      | 11 = 3.65%  | 14 = 4.18%   |
| Hindu                                       | 4 = 1.33%   | 4 = 1.19%    |
| Buddhist                                    | 4 = 1.33%   | 6 = 1.80%    |
| christkatholisch                            | 9 = 2.99%   | 2 = 0.60%    |
| Atheist                                     | 3 = 1.00%   | 2 = 0.60%    |
| Alewit                                      | 1 = 0.33%   | 1 = 0.30%    |
| andere Glaubensrichtung                     | 1 = 0.33%   | 1 = 0.30%    |
| jüdisch                                     | 2 = 0.66%   | 2 = 0.60%    |
| anglikanisch                                | -           | 1 = 0.30%    |
| protestantisch                              | -           | 1 = 0.30%    |
| evangelisch                                 | 3 = 1.00%   | 1 = 0.30%    |
| neuapostolisch                              | 1 = 0.33%   | 2 = 0.60%    |



| <b>Schulbildung</b>            | <b>2022</b>  | <b>2021</b>  |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| (nach Angaben der Gefangenen)  |              |              |
| obligatorische Schulausbildung | 262 = 87.04% | 290 = 86.58% |
| Mittelschule/Gymnasium         | 16 = 5.31%   | 23 = 6.87%   |
| ohne Schulbildung              | 13 = 4.32%   | 12 = 3.56%   |
| keine Angaben                  | 7 = 2.33%    | 8 = 2.39%    |
| Sonderschule                   | 3 = 1.00%    | 2 = 0.60%    |



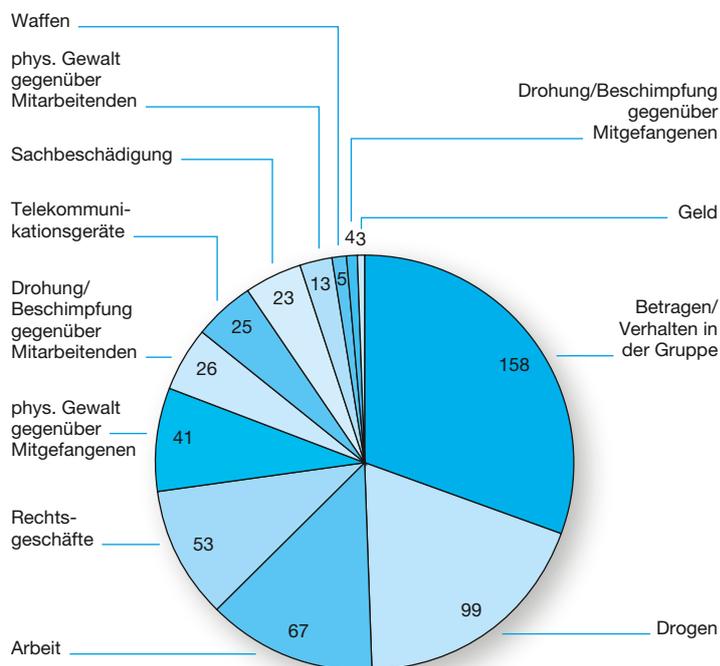
| <b>Berufsausbildung</b>       | <b>2022</b>                  | <b>2021</b>  |
|-------------------------------|------------------------------|--------------|
| (nach Angaben der Gefangenen) |                              |              |
| ohne Berufsausbildung         | 137 = 45.51%                 | 143 = 42.68% |
| andere Berufsausbildung       | 70 = 23.26%                  | 81 = 24.18%  |
| gewerbliche Lehre             | mit Abschluss<br>24 = 7.97%  | 26 = 7.76%   |
|                               | ohne Abschluss<br>14 = 4.65% | 16 = 4.78%   |
| technische Lehre              | mit Abschluss<br>12 = 3.99%  | 17 = 5.07%   |
|                               | ohne Abschluss<br>8 = 2.66%  | 11 = 3.28%   |
| Anlehre                       | beendet<br>9 = 2.99%         | 8 = 2.39%    |
|                               | nicht beendet<br>4 = 1.33%   | 3 = 0.90%    |
| Studium                       |                              |              |
| Hochschule/Universität        | mit Abschluss<br>6 = 1.99%   | 9 = 2.69%    |
|                               | ohne Abschluss<br>4 = 1.33%  | 6 = 1.79%    |
| keine Angaben                 | 6 = 1.99%                    | 8 = 2.39%    |
| kaufmännische Lehre           | mit Abschluss<br>7 = 2.33%   | 6 = 1.79%    |
|                               | ohne Abschluss<br>-          | 1 = 0.30%    |
| höhere Berufsausbildung       | -                            | -            |

## Entweichungen und Disziplinarvergehen

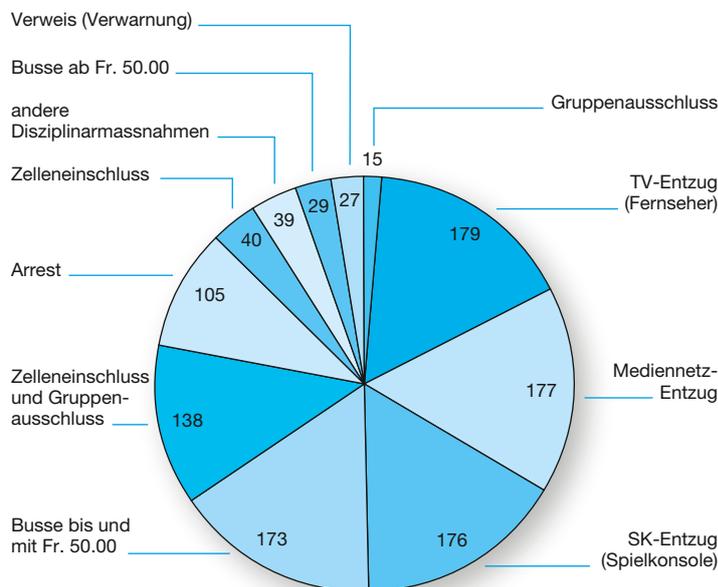
| Entweichungen  | 2022     | 2021     |
|--|----------|----------|
| ab Justizvollzugsanstalt   | –        | –        |
| ab Haus Lägern   | –        | –        |
| ab Arbeitsplatz innerhalb der Mauer                                | –        | –        |
| ab Arbeitsplatz ausserhalb der Mauer                               | –        | –        |
| ab Arbeitsexternat   | –        | –        |
| ab temp. Abwesenheit (Spital, Klinik, Gefängnisse Kt. Zürich etc.) | –        | –        |
| ab Begleitung durch Anstaltspersonal                               | –        | –        |
| ab Polizeitransport  | –        | –        |
| <b>Total Entweichungen</b>   | <b>–</b> | <b>–</b> |

Bei einem durchschnittlichen Bestand von 318 (328) Gefangenen hatte die Anstaltsleitung 523 (566) Rapporte zu behandeln.

| Disziplinarvergehen                          | 2022       | 2021       |
|--|------------|------------|
| Alkohol (exkl. Schmuggel)                    | 2          | 1          |
| Arbeit                                       | 67         | 69         |
| Besuch                                       | –          | 2          |
| Betragen/Verhalten in der Gruppe             | 158        | 194        |
| bei externen Aufenthalten                    | 1          | 3          |
| Drogen (exkl. Schmuggel)                     | 99         | 118        |
| Drohung/Beschimpfung gegenüber Mitgefangenen | 4          | 6          |
| gegenüber Mitarbeitenden                     | 26         | 23         |
| Flucht/Fluchtversuch                         | –          | –          |
| Geld (exkl. Schmuggel)                       | 3          | 10         |
| Personal Computer                            | 3          | 3          |
| Physische Gewalt gegenüber Mitgefangenen     | 41         | 43         |
| gegenüber Mitarbeitenden                     | 13         | 9          |
| Rechtsgeschäfte                              | 53         | 31         |
| Sachbeschädigung                             | 23         | 15         |
| Schmuggel                                    | –          | 1          |
| Telekommunikationsgeräte                     | 25         | 35         |
| Waffen                                       | 5          | 3          |
| <b>Total behandelte Rapporte</b>             | <b>523</b> | <b>566</b> |



| <b>Disziplarmassnahmen</b>                | <b>2022</b>  | <b>2021</b>  |
|---|--------------|--------------|
| andere Disziplarmassnahmen                | 39           | 28           |
| Arrest                                    | 105          | 115          |
| Besuchssperre                             | –            | –            |
| Busse bis und mit Fr. 50.00               | 173          | 215          |
| Busse ab Fr. 50.00                        | 29           | 27           |
| Gruppenausschluss                         | 15           | 3            |
| Mediennetz-Entzug                         | 177          | 194          |
| PC-Entzug (Computer)                      | –            | –            |
| Telefonsperre                             | –            | 4            |
| TV-Entzug (Fernseher)                     | 179          | 193          |
| SK-Entzug (Spielkonsole)                  | 176          | 194          |
| Urlaubssperre                             | –            | –            |
| Verweis (Verwarnung)                      | 27           | 18           |
| Zelleneinschluss                          | 40           | 69           |
| Zelleneinschluss<br>und Gruppenausschluss | 138          | 126          |
| <b>Total verfügte Massnahmen</b>          | <b>1 098</b> | <b>1 186</b> |



### Gesuche um bedingte Entlassung

Im Berichtsjahr wurden 170 (179) Gesuche um bedingte Entlassung eingereicht. Diese wurden von der Justizvollzugsanstalt wie folgt bearbeitet:

|                           | Justizvollzug Kanton Zürich<br>Vollzugsdienste |           | Behörden<br>anderer Kantone |           | Gerichte Kanton Zürich<br>(Urteil nicht rechtskräftig) |          | Gerichte anderer Kantone<br>(Urteil nicht rechtskräftig) |          |
|---------------------------|--|-----------|-----------------------------|-----------|--|----------|--|----------|
|                           | 2022   | 2021      | 2022                        | 2021      | 2022   | 2021     | 2022   | 2021     |
| zur Gutheissung empfohlen | 37   | 34        | 29                          | 47        | 5  | 6        | –  | –        |
| zur Ablehnung empfohlen   | 55   | 54        | 35                          | 34        | 7  | 2        | –  | –        |
| ohne Antrag               | 1  | 1         | 1                           | 1         | –  | –        | –  | –        |
| <b>Total</b>              | <b>93</b>                                      | <b>89</b> | <b>65</b>                   | <b>82</b> | <b>12</b>  | <b>8</b> | <b>–</b>   | <b>–</b> |

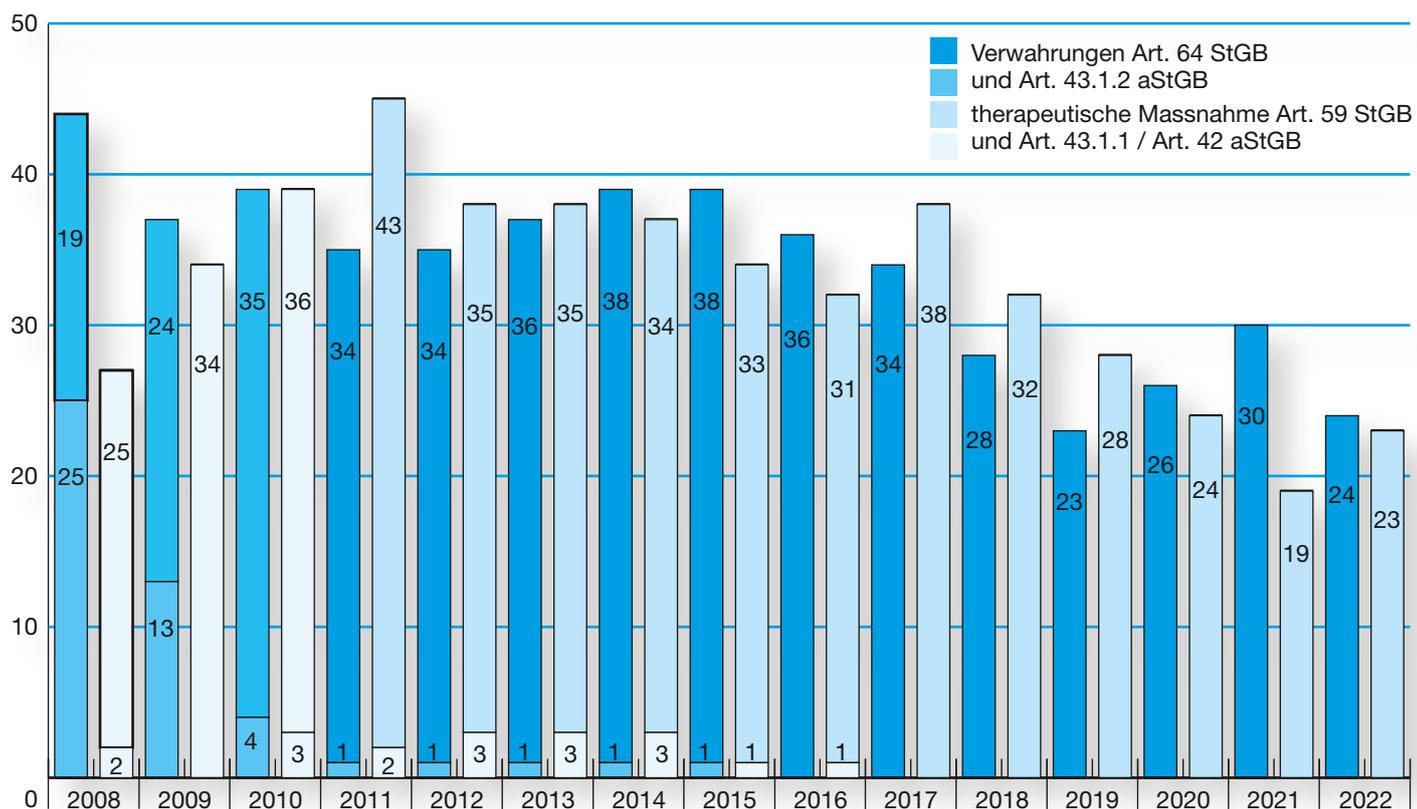
Erledigt wurden diese Geschäfte wie folgt:

|                           | Justizvollzug Kanton Zürich<br>Vollzugsdienste |           | Behörden<br>anderer Kantone |           | Gerichte Kanton Zürich<br>(Urteil nicht rechtskräftig) |          | Gerichte anderer Kantone<br>(Urteil nicht rechtskräftig) |          |
|---------------------------|--|-----------|-----------------------------|-----------|--|----------|--|----------|
|                           | 2022   | 2021      | 2022                        | 2021      | 2022   | 2021     | 2022   | 2021     |
| gutgeheissen              | 27   | 25        | 23                          | 38        | 6  | 5        | –  | –        |
| abgewiesen                | 42   | 41        | 29                          | 26        | 6  | 2        | –  | –        |
| durch Versetzung erledigt | 6  | 5         | 4                           | 4         | –  | 1        | –  | –        |
| pendent                   | 17   | 18        | 10                          | 14        | –  | –        | –  | –        |
| <b>Total</b>              | <b>92</b>                                      | <b>89</b> | <b>66</b>                   | <b>82</b> | <b>12</b>  | <b>8</b> | <b>–</b>   | <b>–</b> |

**Gefangenenbestand nach Art. 42 aStGB, Art. 43 aStGB, Art. 59 und Art. 64 StGB von 1992 bis 2021**

Der Gefangenenbestand beruht auf der Jahresstatistik der Justizvollzugsanstalt Pöschwies – Stand per 31. Dezember des jeweiligen Jahres.

| Jahr | Gefangene | Jahr | Gefangene | Jahr | Gefangene | Jahr | Gefangene |
|------|-----------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|
| 1992 | 295       | 2000 | 390       | 2008 | 315       | 2016 | 335       |
| 1993 | 336       | 2001 | 376       | 2009 | 313       | 2017 | 332       |
| 1994 | 299       | 2002 | 372       | 2010 | 315       | 2018 | 366       |
| 1995 | 306       | 2003 | 338       | 2011 | 310       | 2019 | 359       |
| 1996 | 308       | 2004 | 313       | 2012 | 312       | 2020 | 332       |
| 1997 | 334       | 2005 | 316       | 2013 | 311       | 2021 | 335       |
| 1998 | 362       | 2006 | 316       | 2014 | 311       | 2022 | 301       |
| 1999 | 393       | 2007 | 313       | 2015 | 314       |      |           |



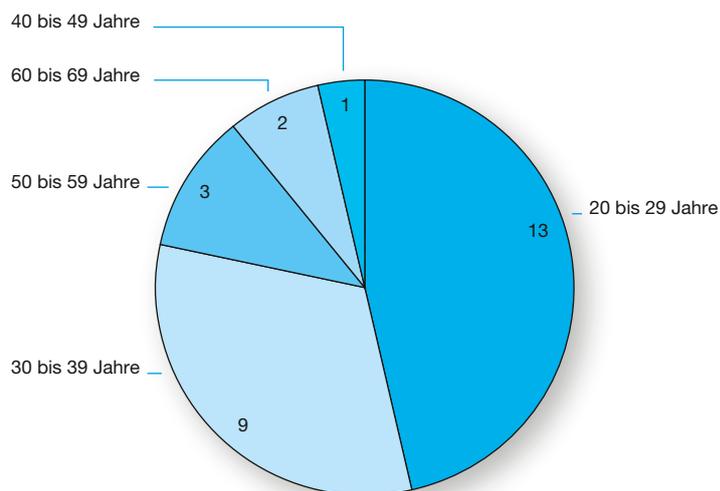
Max Stäger, Leiter Kanzlei

## Kurzstrafenvollzug

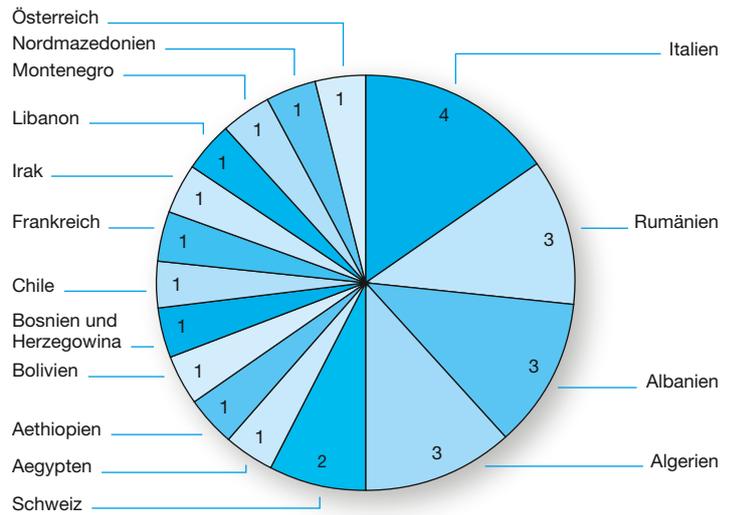
Der Kurzstrafenvollzug wurde am 1. Juni 2022 wiedereröffnet. Er wurde in der Anfangszeit durch Insassen des geschlossenen Vollzugs, welche nur noch eine kurze Haftstrafe hatten belegt. Dies wirkt sich auf die Zahlen des Geschäftsjahres 2022 aus.

| <b>Bestand am 31. Dezember</b>                       | <b>2022</b> |
|--|-------------|
| Bestand  | 28          |
| davon Schweizer Bürger                               | 2 = 7.14%   |
| davon Ausländer                                      | 26 = 92.86% |
| <b>Der durchschnittliche Bestand belief sich auf</b> | <b>13</b>   |

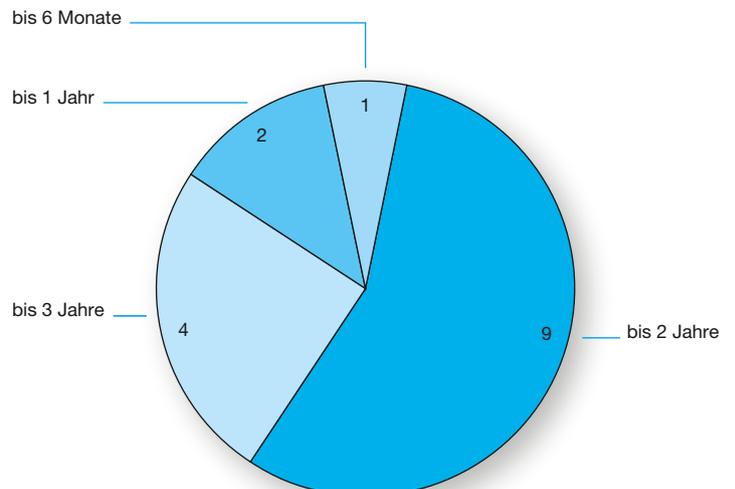
| <b>Altersklasse</b> | <b>2022</b> |
|---------------------|-------------|
| bis 20 Jahre        | –           |
| 20 bis 29 Jahre     | 13 = 46.44% |
| 30 bis 39 Jahre     | 9 = 32.14%  |
| 40 bis 49 Jahre     | 1 = 3.57%   |
| 50 bis 59 Jahre     | 3 = 10.71%  |
| 60 bis 69 Jahre     | 2 = 7.14%   |



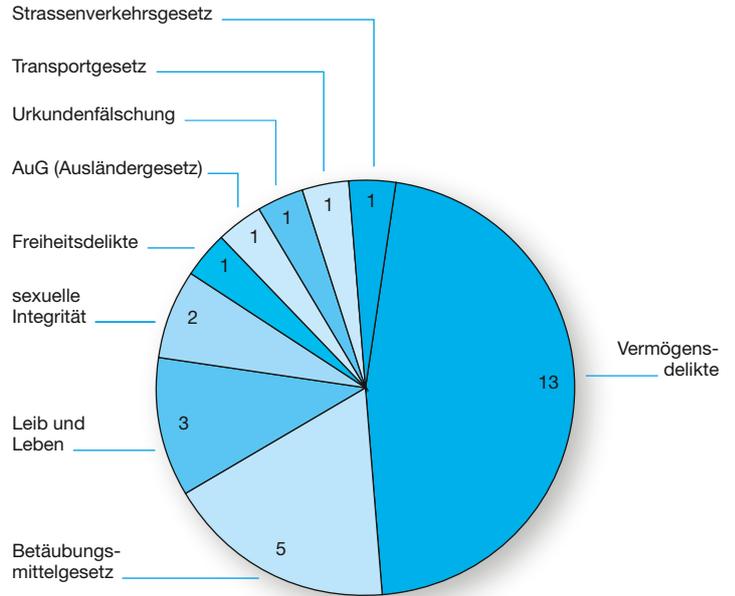
| Nationalität               | 2022       |
|----------------------------|------------|
| Aegypten                   | 1 = 3.57%  |
| Aethiopien                 | 1 = 3.57%  |
| Albanien                   | 3 = 10.71% |
| Algerien                   | 3 = 10.71% |
| Bolivien                   | 1 = 3.57%  |
| Bosnien und Herzegowina    | 1 = 3.57%  |
| Chile                      | 1 = 3.57%  |
| Dem. Rep. Kongo (Kinshasa) | 1 = 3.57%  |
| Frankreich                 | 1 = 3.57%  |
| Irak                       | 1 = 3.57%  |
| Italien                    | 4 = 14.29% |
| Libanon                    | 1 = 3.57%  |
| Libyen                     | 1 = 3.57%  |
| Montenegro                 | 1 = 3.57%  |
| Nordmazedonien             | 1 = 3.57%  |
| Österreich                 | 1 = 3.57%  |
| Rumänien                   | 3 = 10.71% |
| Schweiz                    | 2 = 7.14%  |



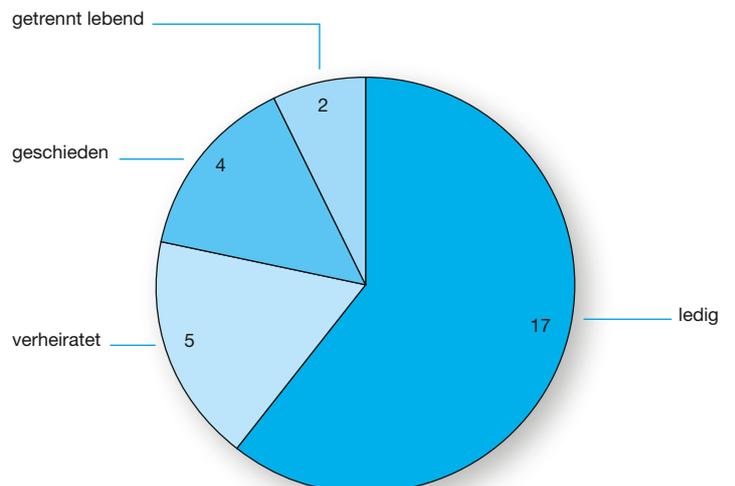
| Strafdauer               | 2022 |
|--------------------------|------|
| bis 6 Monate             | 1    |
| bis 1 Jahr               | 2    |
| bis 2 Jahre              | 9    |
| bis 3 Jahre              | 4    |
| bis 5 Jahre              | -    |
| bis 10 Jahre             | -    |
| bis 20 Jahre             | -    |
| Sicherheitshaft          | -    |
| vorzeitiger Strafantritt | 11   |



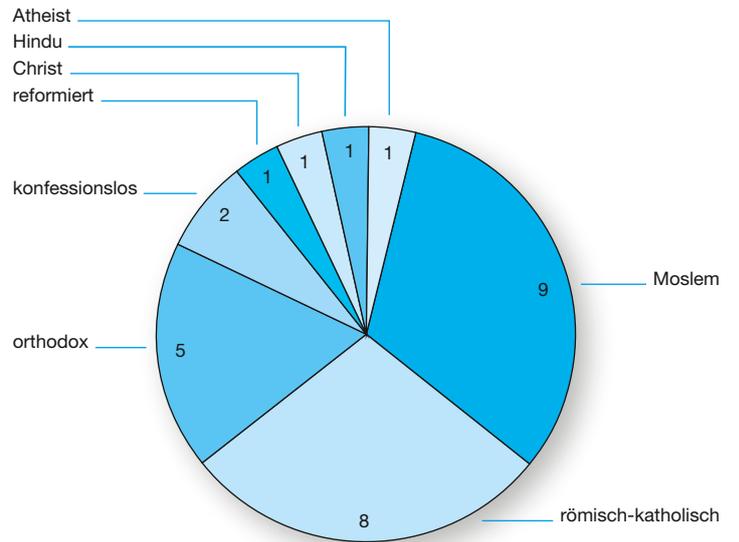
| <b>Die Verurteilung erfolgte wegen Verbrechen oder Vergehen gegen</b> | <b>2022</b> |
|---|-------------|
| Leib und Leben  | 3 = 10.71%  |
| Vermögensdelikte  | 13 = 46.43% |
| Betäubungsmittelgesetz (primär Transport/ Drogenhandel)               | 5 = 17.87%  |
| sexuelle Integrität   | 2 = 7.14%   |
| AuG (Ausländergesetz)   | 1 = 3.57%   |
| Freiheitsdelikte (z. B. Drohung, Nötigung, Freiheitsberaubung)        | 1 = 3.57%   |
| Strassenverkehrsgesetz  | 1 = 3.57%   |
| Transportgesetz   | 1 = 3.57%   |
| Rechtspflege  | -           |
| Urkundenfälschung   | 1 = 3.57%   |



| <b>Zivilstand</b>          | <b>2022</b> |
|----------------------------|-------------|
| ledig                      | 17 = 60.71% |
| verheiratet                | 5 = 17.86%  |
| geschieden                 | 4 = 14.29%  |
| getrennt lebend            | 2 = 7.14%   |
| verwitwet                  | -           |
| Keine Angaben              | -           |
| eingetragene Partnerschaft | -           |
| aufgelöste Partnerschaft   | -           |



| <b>Konfession</b>             | <b>2022</b> |
|-------------------------------|-------------|
| (nach Angaben der Gefangenen) |             |
| Moslem                        | 9 = 32.14%  |
| römisch-katholisch            | 8 = 28.57%  |
| konfessionslos                | 2 = 7.14%   |
| orthodox                      | 5 = 17.87%  |
| reformiert                    | 1 = 3.57%   |
| Christ                        | 1 = 3.57%   |
| Hindu                         | 1 = 3.57%   |
| Buddhist                      | -           |
| christkatholisch              | -           |
| Atheist                       | 1 = 3.57%   |



### Gesuche um bedingte Entlassung

Im Berichtsjahr wurden 19 Gesuche um bedingte Entlassung eingereicht.

**Layout, Satz und Druck:**

**JVA Pöschwies: Grafik, Druck & Kartonage**

Telefon 043 257 17 02

E-Mail [gdk.poeschwies@ji.zh.ch](mailto:gdk.poeschwies@ji.zh.ch)

**Titelbild:**

Neue Küche nach Abschluss  
der Umbauarbeiten

**Gedruckt auf:**

Nautilus Classic FSC



Kanton Zürich  
Direktion der Justiz und des Innern  
Justizvollzug und Wiedereingliederung  
**Justizvollzugsanstalt Pöschwies**

Roosstrasse 49  
8105 Regensdorf  
Telefon 043 257 17 11  
Telefax 043 257 17 13  
[info-poeschwies@ji.zh.ch](mailto:info-poeschwies@ji.zh.ch)  
[zh.ch/juwe](http://zh.ch/juwe)

- Atelier 043 257 17 30
- Bäckerei 043 257 17 01
- Gärtnerei 043 257 17 07
- Grafik, Druck & Kartonage 043 257 17 02
- Korberei 043 257 17 10
- Malerei 043 257 17 21
- Metallbau 043 257 17 25
- Montagen 043 257 17 23
- pöschwies 45 Verkaufshaus 043 257 17 31
- Schneiderei 043 257 17 26
- Schreinerei 043 257 17 27
- Vollzugsgewerbe 043 257 17 05